

# Official Journal

## of the European Communities

Volume 20 No L 195

2 August 1977

English Edition

## Legislation

---

### Contents

#### I *Acts whose publication is obligatory*

Commission Regulation (EEC) No 1773/77 of 1 August 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal . . . . . 1

Commission Regulation (EEC) No 1774/77 of 1 August 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt . . . . . 3

★ Commission Regulation (EEC) No 1775/77 of 28 July 1977 determining the conditions under which certain petroleum products are eligible upon importation for a favourable tariff arrangement by reason of their end-use . . . . . 5

Commission Regulation (EEC) No 1776/77 of 1 August 1977 fixing the amounts by which the variable component of the levy on bran and sharps originating in Egypt is to be reduced . . . . . 9

Commission Regulation (EEC) No 1777/77 of 1 August 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar . . . . . 11

## I

*(Acts whose publication is obligatory)*

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1773/77****of 1 August 1977****fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organiza-  
tion of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1386/77<sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 13(5) thereof,

Whereas the import levies on cereals, wheat and rye  
flour, and wheat groats and meal were fixed by Regula-  
tion (EEC) No 1729/77<sup>(3)</sup>;

Whereas it follows from applying the provisions  
contained in Regulation (EEC) No 1729/77 to the

offer prices and today's quotations known to the  
Commission that the levies at present in force should  
be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The import levies to be charged on products listed in  
Article 1(a), (b) and (c) of Regulation (EEC) No  
2727/75 are hereby fixed as shown in the table  
annexed to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 2 August  
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 1 August 1977.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 5.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 1 August 1977 fixing the import levies on cereals and on wheat or rye flour groats and meal

(u.a./tonne)

| CCT heading No | Description of goods                      | Levies                               |
|----------------|-------------------------------------------|--------------------------------------|
| 10.01 A        | Common wheat, and meslin                  | 91.94                                |
| 10.01 B        | Durum wheat                               | 133.69 <sup>(1)</sup> <sup>(5)</sup> |
| 10.02          | Rye                                       | 75.11 <sup>(6)</sup>                 |
| 10.03          | Barley                                    | 73.79                                |
| 10.04          | Oats                                      | 65.32                                |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing | 79.40 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>  |
| 10.07 A        | Buckwheat                                 | 0                                    |
| 10.07 B        | Millet                                    | 77.16 <sup>(4)</sup>                 |
| 10.07 C        | Grain sorghum                             | 77.88 <sup>(4)</sup>                 |
| 10.07 D        | Canary seed ; other cereals               | 0 <sup>(5)</sup>                     |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                     | 139.48                               |
| 11.01 B        | Rye flour                                 | 115.90                               |
| 11.02 A I a)   | Durum wheat groats and meal               | 218.75                               |
| 11.02 A I b)   | Common wheat groats and meal              | 150.64                               |

<sup>(1)</sup> Where durum wheat originating in Morocco is transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

<sup>(2)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the French overseas departments, the levy is reduced by 6 u.a./tonne as provided for in Regulation (EEC) No 706/76.

<sup>(3)</sup> Where maize originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 1.50 u.a./tonne.

<sup>(4)</sup> Where millet and sorghum originating in the ACP or OCT is imported into the Community the levy is reduced by 50 %.

<sup>(5)</sup> Where durum wheat and canary seed produced in Turkey are transported directly from that country to the Community, the levy is reduced by 0.50 u.a./tonne.

<sup>(6)</sup> The import levy charged on rye produced in Turkey and transported directly from that country to the Community is laid down in Council Regulation (EEC) No 2754/75 and Commission Regulation (EEC) No 2622/71.

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1774/77

of 1 August 1977

fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN  
COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European  
Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No  
2727/75 of 29 October 1975 on the common organ-  
ization of the market in cereals<sup>(1)</sup>, as last amended by  
Regulation (EEC) No 1386/77<sup>(2)</sup>, and in particular  
Article 15 (6) thereof,

Whereas the premiums to be added to the levies on  
cereals and malt were fixed by Regulation (EEC) No  
1730/77<sup>(3)</sup>;

Whereas, on the basis of today's cif prices and cif  
forward delivery prices, the premiums at present in  
force, which are to be added to the levies, should be

altered as shown in the tables annexed to this Regula-  
tion,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

*Article 1*

The scale of the premiums to be added, pursuant to  
Article 15 of Regulation (EEC) No 2727/75, to the  
import levies fixed in advance in respect of cereals  
and malt is hereby fixed as shown in the tables  
annexed to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 2 August  
1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member  
States.

Done at Brussels, 1 August 1977.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

---

<sup>(1)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 158, 29. 6. 1977, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 7.

## ANNEX

to the Commission Regulation of 1 August 1977 fixing the premiums to be added to the import levies on cereals, flour and malt

## A. Cereals and flour

(u.a./tonne)

| CCT heading No | Description of goods                      | Current<br>8 | 1st period<br>9 | 2nd period<br>10 | 3rd period<br>11 |
|----------------|-------------------------------------------|--------------|-----------------|------------------|------------------|
| 10.01 A        | Common wheat, and meslin                  | 0            | 0               | 0                | 0                |
| 10.01 B        | Durum wheat                               | 0            | 0.36            | 0.36             | 0                |
| 10.02          | Rye                                       | 0            | 0.72            | 0.72             | 0.72             |
| 10.03          | Barley                                    | 0            | 0               | 0                | 0                |
| 10.04          | Oats                                      | 0            | 0               | 0                | 0                |
| 10.05 B        | Maize, other than hybrid maize for sowing | 0            | 0               | 0                | 0                |
| 10.07 A        | Buckwheat                                 | 0            | 0               | 0                | 0                |
| 10.07 B        | Millet                                    | 0            | 0               | 0                | 0                |
| 10.07 C        | Grain sorghum                             | 0            | 0               | 0                | 0                |
| 10.07 D        | Other cereals                             | 0            | 0               | 0                | 0                |
| 11.01 A        | Wheat or meslin flour                     | 0            | 0               | 0                | 0                |

## B. Malt

(u.a./tonne)

| CCT heading No | Description of goods                                                                 | Current<br>8 | 1st period<br>9 | 2nd period<br>10 | 3rd period<br>11 | 4th period<br>12 |
|----------------|--------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------|------------------|------------------|------------------|
| 11.07 A I (a)  | Unroasted malt, obtained from wheat, in the form of flour                            | 0            | 0               | 0                | 0                | 0                |
| 11.07 A I (b)  | Unroasted malt, obtained from wheat, other than in the form of flour                 | 0            | 0               | 0                | 0                | 0                |
| 11.07 A II (a) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, in the form of flour            | 0            | 0               | 0                | 0                | 0                |
| 11.07 A II (b) | Unroasted malt, other than that obtained from wheat, other than in the form of flour | 0            | 0               | 0                | 0                | 0                |
| 11.07 B        | Roasted malt                                                                         | 0            | 0               | 0                | 0                | 0                |

## COMMISSION REGULATION (EEC) No 1775/77

of 28 July 1977

determining the conditions under which certain petroleum products are eligible upon importation for a favourable tariff arrangement by reason of their end-use

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 97/69 of 16 January 1969 on measures to be taken for uniform application of the nomenclature of the Common Customs Tariff<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 280/77<sup>(2)</sup>, and in particular Articles 3 and 4 thereof,

Whereas the Common Customs Tariff annexed to Council Regulation (EEC) No 950/68 of 28 June 1968<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1111/77<sup>(4)</sup>, lays down that, in respect of the products listed in the Annex to this Regulation:

- there shall be exemption from duty where such products are intended to be used than as power or heating fuels (subheading 27.07 B II, 27.11 A II, 29.01 A II, 29.01 B II b) and 29.01 D I b)) or for the manufacture of products of heading No 28.03 (subheadings 27.07 G I and 27.14 C I);
- duties shall be reduced on lubricating oils and other products intended to be mixed in accordance with the terms of Additional Note 7 to Chapter 27 (subheading 27.10 C III c));
- duties shall be suspended on products intended to undergo a specific process or chemical transformation, such operations being defined in Additional Note 5 to Chapter 27 or in the Explanatory Notes to the Common Customs Tariff relating to Additional Notes 5 and 6 to this Chapter;

Whereas the eligibility of these products upon importation for such exemption, reduction or suspension of duty is subject to such conditions as may be determined by the competent authorities;

Whereas, in order to ensure uniform application of the nomenclature and rates of duty of the Common Customs Tariff, the said conditions must be laid down by Community provisions;

Whereas Commission Regulation (EEC) No 1535/77 of 4 July 1977 determining the conditions under which certain goods are eligible upon importation for

a favourable tariff arrangement by reason of their end-use<sup>(5)</sup> sets out both the general and minimum conditions governing such goods; whereas that Regulation is also applicable to the petroleum products in question;

Whereas, however, in view of the special requirements arising out of the particular nature and end-use of the products in question, and of the characteristics of the operations to which they are subjected, special provisions are needed as regards the imposition on the person concerned of certain special obligations and as regards common storage; whereas, moreover, in the cases coming within Additional Notes 5 (n) and 6 to Chapter 27 of the Common Customs Tariff, the period within which end-use must take place should remain at six months;

Whereas the provisions provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee on Common Customs Tariff Nomenclature,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

1. Subject to the provisions of Articles 2 to 5 hereunder, Commission Regulation (EEC) No 1535/77 shall apply to petroleum products.
2. For the purposes of this Regulation, 'petroleum products' shall mean the goods listed in the Annex hereto.

*Article 2*

The person concerned shall be required to furnish the competent authorities, at their request, with the following information:

- (a) at the time of the application for authorization, a brief description of the plant to be used for the proposed treatments;
- (b) the nature of the proposed treatments;
- (c) the description and quantity of the products to be used;

<sup>(1)</sup> OJ No L 14, 21. 1. 1969, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 40, 11. 2. 1977, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 172, 22. 7. 1968, p. 1.

<sup>(4)</sup> OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 4.

<sup>(5)</sup> OJ No L 171, 9. 7. 1977, p. 1.

- (d) in cases where Additional Notes 5 (n) and 6 to Chapter 27 of the Common Customs Tariff apply, the description, quantity and tariff classification of the products obtained.

The person concerned shall, in addition, enable the competent authorities, to their satisfaction, to trace the products in the establishment or establishments of the undertaking during the course of the treatment.

#### *Article 3*

The provisions of Article 5 of Regulation (EEC) No 1535/77 shall apply to petroleum products, save as otherwise provided in Additional Notes 5 (n) and 6 to Chapter 27 of the Common Customs Tariff.

#### *Article 4*

1. By way of derogation from the provisions of Article 6 (3) of Regulation (EEC) No 1535/77, the competent authorities may authorize the common storage of petroleum products, put into free circulation in conformity with the provisions of this Regulation, in a mixture with other petroleum products or with crude petroleum oils of heading No 27.09 of the Common Customs Tariff.

2. Common storage in accordance with the preceding paragraph of products not of the same kind

and quality and not having the same technical or physical characteristics may be authorized only if the whole mixture is intended to undergo one of the treatments referred to in Additional Notes 5 (n) and 6 to Chapter 27 of the Common Customs Tariff.

#### *Article 5*

The provisions of Article 11 (1) of Regulation (EEC) No 1535/77 shall not apply to products stored in a mixture as referred to in Article 4 (2) unless the whole mixture is exported or destroyed.

#### *Article 6*

Each Member State shall inform the Commission of the steps taken by its central administration for the purposes of applying this Regulation. The Commission shall forthwith communicate this information to the other Member States.

#### *Article 7*

This Regulation shall enter into force on the seventh day following its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply from 1 January 1978.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 28 July 1977.

*For the Commission*

Étienne DAVIGNON

*Member of the Commission*

## ANNEX

| CCT heading<br>No                | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|----------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ex Chapter 27<br>(Miscellaneous) | Certain cases referred to in Additional Notes 5 (n) and 6                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| 27.07                            | <p>Oils and other products of the distillation of high temperature coal tar ; similar products as defined in Note 2 to this Chapter :</p> <p>B. Benzole, toluole, xylol, solvent naphtha (heavy benzole) ; similar products as defined in Note 2 to this Chapter, of which 65 % or more by volume distils at temperatures of up to 250 °C (including mixtures of petroleum spirit and benzole) ; sulphuretted toppings :</p> <p>II. For other purposes</p> <p>C. Other :</p> <p>I. For the manufacture of the products of heading No 28.03</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 27.10                            | <p>Petroleum oils and oils obtained from bituminous minerals, other than crude ; preparations not elsewhere specified or included, containing not less than 70 % by weight of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals, these oils being the basic constituents of the preparations :</p> <p>A. Light oils :</p> <p>I. For undergoing a specific process</p> <p>II. For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 27.10 A I</p> <p>B. Medium oils :</p> <p>I. For undergoing a specific process</p> <p>II. For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 27.10 B I</p> <p>C. Heavy oils :</p> <p>I. Gas oils :</p> <p>a) For undergoing a specific process</p> <p>b) For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 27.10 C I a)</p> <p>II. Fuel oils :</p> <p>a) For undergoing a specific process</p> <p>b) For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 27.10 C II a)</p> <p>III. Lubricating oils ; other oils :</p> <p>a) For undergoing a specific process</p> <p>b) For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 27.10 C III a)</p> <p>c) To be mixed in accordance with the terms of Additional Note 7 to this Chapter</p> |
| 27.11                            | <p>Petroleum gases and other gaseous hydrocarbons :</p> <p>A. Propane of a purity not less than 99 % :</p> <p>II. For other purposes</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |

| CCT heading<br>No | Description                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 27.11<br>(cont'd) | B. Other :<br>I. Commercial propane and commercial butane :<br>a) For undergoing a specific process<br>b) For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 27.11 B I a)                                                                                                     |
| 27.12             | Petroleum jelly :<br>A. Crude :<br>I. For undergoing a specific process<br>II. For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 27.12 A I                                                                                                                                   |
| 27.13             | Paraffin wax, micro-crystalline wax, slack wax, ozokerite, lignite wax, peat wax and other mineral waxes, whether or not coloured :<br>B. Other :<br>I. Crude :<br>a) For undergoing a specific process<br>b) For undergoing chemical transformation by a process other than those specified in respect of subheading 27.13 B I a) |
| 27.14             | Petroleum bitumen, petroleum coke and other residues of petroleum oils or of oils obtained from bituminous minerals :<br>C. Other :<br>I. For the manufacture of the products of heading No 28.03                                                                                                                                  |
| 29.01             | Hydrocarbons :<br>A. Acyclic :<br>II. For other purposes<br>B. Cyclanes and cyclenes :<br>II. Other :<br>b) For other purposes<br>D. Aromatic :<br>I. Benzene, toluene and xylenes :<br>b) For other purposes                                                                                                                      |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1776/77****of 1 August 1977****fixing the amounts by which the variable component of the levy on bran and sharps originating in Egypt is to be reduced**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 1030/77 of 17 May 1977 concluding the Interim Agreement between the European Economic Community and the Arab Republic of Egypt<sup>(1)</sup>, and in particular the second subparagraph of paragraph 3 of the exchange of letters on Article 13 of the Agreement;

Whereas the exchange of letters annexed to Regulation (EEC) No 1030/77 provides that the variable component of the levy calculated in accordance with Article 2 of Council Regulation (EEC) No 2744/75 of 29 October 1975 on the import and export system for products processed from cereals and from rice<sup>(2)</sup>, is to be reduced by an amount fixed by the Commission each quarter; whereas this amount must be equal to 60 % of the average of the variable components of the levies in force during the three months preceding the month during which the amount is fixed;

Whereas the Agreement entered into force on 1 July 1977; whereas, in accordance with the provisions of

the last subparagraph of paragraph 3 of the letters, the amounts to be deducted for July should be fixed by reference to the variable components applicable during the months of March, April and May 1977 to products falling within subheading 23.02 A of the Common Customs Tariff,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The amounts referred to in the second subparagraph of paragraph 3 of the letters annexed to Regulation (EEC) No 1030/77 to be deducted from the variable component applicable to bran and sharps originating in Egypt shall be as shown in the Annex hereto.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on the day of its publication in the *Official Journal of the European Communities*.

It shall apply, where the party concerned so requests, from 1 to 31 July 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 August 1977.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 126, 23. 5. 1977, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 281, 1. 11. 1975, p. 65.

*ANNEX*

| CCT heading No | u.a/tonne |
|----------------|-----------|
| 23.02 A I a)   | 11.86     |
| 23.02 A I b)   | 38.03     |
| 23.02 A II a)  | 9.51      |
| 23.02 A II b)  | 38.03     |

**COMMISSION REGULATION (EEC) No 1777/77**  
**of 1 August 1977**  
**fixing the import levies on white sugar and raw sugar**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 3330/74 of 19 December 1974 on the common organization of the market in sugar<sup>(1)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1110/77<sup>(2)</sup>, and in particular Article 15 (7) thereof,

Whereas the import levies on white sugar and raw sugar were fixed by Regulation (EEC) No 1436/77<sup>(3)</sup>, as last amended by Regulation (EEC) No 1763/77<sup>(4)</sup>;

Whereas it follows from applying the rules and other provisions contained in Regulation (EEC) No 1436/77 to the information at present available to the Commis-

sion that the levies at present in force should be altered as shown in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1*

The levies referred to in Article 15 (1) of Regulation (EEC) No 3330/74 are, in respect of white sugar and standard quality raw sugar, hereby fixed as shown in the Annex to this Regulation.

*Article 2*

This Regulation shall enter into force on 2 August 1977.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 1 August 1977.

*For the Commission*

Finn GUNDELACH

*Vice-President*

<sup>(1)</sup> OJ No L 359, 31. 12. 1974, p. 1.

<sup>(2)</sup> OJ No L 134, 28. 5. 1977, p. 1.

<sup>(3)</sup> OJ No L 161, 1. 7. 1977, p. 9.

<sup>(4)</sup> OJ No L 191, 30. 7. 1977, p. 94.

*ANNEX*

to the Commission Regulation of 1 August 1977 fixing the import levies on white sugar and raw sugar

| <i>(u.a./100 kg)</i> |                                   |                      |
|----------------------|-----------------------------------|----------------------|
| CCT heading No       | Description of goods              | Levy                 |
| 17.01                | Beet sugar and cane sugar, solid: |                      |
|                      | A. White sugar                    | 25.02                |
|                      | B. Raw sugar                      | 20.07 <sup>(1)</sup> |

<sup>(1)</sup> Applicable to raw sugar with a yield of 92 %; if the yield is other than 92 %, the levy applicable is calculated in accordance with the provisions of Article 2 of Regulation (EEC) No 837/68.